

Ausser Otem

Een Text fir d'Revue 2007: "Kulturus Interruptus"

© Roland Meyer

Zwee sëtzen der beim Patt, op enger Terrasse, virun engem Bistro. Dien een bliedert an enger Zeitung.

Rom: Du mengs iewer, se wiere vun alle gudde Geeschter verlooss!

Jemp: Wéi dann? Wat schreiwen se?

Rom: Ma da kuck dach nëmmen, eng ganz Säit just Gebësels.

Jemp: Gebësels?

Rom: Eng ganz Säit ... „Sport“, oder wéi soll ech soen? Renne, lafen, schwammen, jauwen, hechelen, krauchen, hippen, hopsen, ... bëselen eben! Du lies näischt anescht méi. Am Kulturjoer gëtt sech méi gegäisselt wéi Konscht produzéiert.

Jemp: Do hues du Recht ! *Kuckt an d'Zeitung* Marathon an der Staat, Biathlon zu Wäiswampech an Triathlon op der Musel. Veloskursen an all Staat an Nordic Walking op all Duerf. Wat ass da nëmmen zu Lëtzebuerg lass?

Rom: Keng Rou a keng Rascht! Wéinst der Gesondheet aleng deet een sech dat do jo wuel net un!

Dräi Velosfuerer kommen eragejabelt a bremse just virun dem Dësch.

Velosfuerer 1: Just eng Stonn a 24 Minutten. Gutt esou Jongen! Dat sinn 3 Minutten an 42 Sekonne manner wéi déi leschte Kéier. Eng Moyenne vun 37 Kilometer an der Stonn, do ass nach eppes ze maachen.

Vf 2: Bolz bestänneg bei 125! Net schlecht. Just dohannen am Bierg eng Kéier kurz iwwer 150. Dat war en Highlight!

Jemp: *zu de Velosfuerer* Da kommt, sëtzt iech bei eis, dann huele mir een zesummen.

Vf 3: Keng Zäit. Mir musse weider.

Rom: Allez, bei dier Hëtzt ass e klengen Himpchen dach näischt Schlechtes.

Vf 3: Alkohol? Deet mer Leed. Ech drenke schonns zanter 7 Méint keen Alkohol méi. A säit deem si meng Bluttwärter bestänneg geklommen.

Jemp: Dann eng Cola, oder eng Limonade. Eng gutt kill, hei am Schied! Dajee, da loosst der d'Been e bësse kludderen.

Vf 2: Keng Zäit! Mir maachen eis Moyenne futti. Hei un Plang steet et ganz genee: Bei Kilometer 112 eng kurz Paus. Mee do steet näischt vu raschten. Um Enn ginge mir eise Rhythmus net méi fannen, mir kéime ganz aus dem Tratt.

Vf 1: Ausserdeem hu mir eist Gedrënks ëmmer derbei, hei an der Fläsch. Do wees de wéinstens wat et ass, net wéi bei dienen zëckeregen Limonaden a Jusën, déi et am Bistro gött.

Rom: A sou, dir braut iech äert Gesëffs selwer! Ma dat fannen ech eng Leeschtung. Bravo!

Vf 3: Nee, nee, dat wier eis ze komplizéiert, mir loosse dat professionnel mëschen.

Jemp: Ou, a wou dann?

Vf 1: Ma wou da schonns?!?! An der Apdikt natiirlech!

A scho si se fort.

Jemp: Ganz schéi presséiert déi doten. Et mengt ee bal et wier een hannert hinnen hier.

Rom: Kuck, elo fueren se och nach an d'Spillstrooss. Also wann d'Flicker och haut nees do laueren, da kréien déi do e Protokoll.

Jemp: Ma dorops wieren se nach houfreg!

Rom: So Jemp, mongs du net mir missten och emol een Tour mam Velo maachen? Et wier och fir eis gutt. Kuck emol nëmmen hei. *Weist op säi Bauch.*

Jemp: Iewer net esou wéi si. Wann dier do méi op engem Koup laanschtueren, da mongs de bal et wier Kavalkat, esou faarweg si se. An dann déi Boxen, dat kënnt der vir, wéi wann s de plakeg do stings, esou ass alles ausgezechent vir laanscht. An iwwerhaapt, fir owes heemzekommen, d'Aaschbake wond, d'Jhicke gequëtscht an d'Prostatt geschwoll ze hunn, dorobber hunn ech keng Loscht!

Elo komme 4 Lefer op d'Bühn gelaf. Si hopsen op der Plaz, dehnen, otmen ganz haart ...

Rom: O fréck, déi gesi schlecht aus!

Jemp: Un dienen ass jo näischt méi drunn. Fréier hätte mir gesot, déi kéimen aus dem Krich.

Rom: Kommt sëtzt Iech hei. Mir bestellen Iech emol e Croque Monsieur. De Mulles hei mécht ganz gudder, hie mecht se selwer, mat Zoossiss a schwäizer Kéiss. Keng dier agefruerener, nee ganz frësch.

Lefer 1: Schwätzt Dir mat eis?

Rom: Jo, soss ass jo keen do! Mee sot, wat hutt Dir gemaach?!?! Dir sidd jo just nach Haut a Schanken. Kommt iest emol eppes, Dir musst dach auserhingert sinn.

Lefer 2: Nee, net elo, net zwëschen de Molzëchten. Do winns du dech un d'Iessen, an da gëss du ëmmer hongerech.

Jemp: Nee, net richtig iessen, - just e Croque Monsieur. Dat schmaacht an dovunner gëtt ee net déck!

Lefer 3: Ech hunn déi lescht 3 Wochen 9 Kilo ofgehall. An dat nëmmen duerch eng "eisern" Disziplin. Mengt net, dat ech dat elo op d'Spill setzen.

Rom: A firwat hutt Dir dann esouvill ofgehall? Et ass dach schonns näischt un Iech drunn.

Lefer 3: An et geet nach net duer. Op nannst nach 5 Kilo mussen erof.

Lefer 4: Sou, genug gerascht, ech menge mir sollten eis op der Wee maachen. Déi nächst 25 Kilometer gi méi schwéier, do geet et de Bierg op. Iesst nach e Gel.

Jemp: E Gel?! A wat der Jomer ass dat dann?

Lefer 4: Séier a gutt verdaulech Energiereserven fir Héichleeschtungssportler. Hu se elo iwwerall, och beim Tour de France.

Rom: Ma do hu se allerhand!

Jemp: A no wat schmaacht dat?

Lefer 1: No näischt. Mir wëlle net schmaachen, mir wëlle lafen.

A scho si se fort.

Rom: *Rifft hinne no* Pardon, a wou kritt een dann esou e Gel?

Lefer 2: *Vun hannen* An der Apdikt, wou da soss!

Jemp: Op dat alt gesond ass?

Rom: Ma sëcher ass dat gesond. Wann ech krank sinn, geet eist Irma an d'Apdikt a bréngt mir déi Medezin, déi den Dokter verschreift. Da ginn ech gesond. Do gesäis de!

Jemp: Mee eppes stëmmt net. Hues de déi gesinn? Déi fale geschwënn durch de Grill.

Rom: Dat ass haut modern. Wann ech krank sinn a bei den Dokter ginn, lesen ech do déi Zeitungen... Do si nëmme méi dier drann. "Seize Zero" nennen se dat haut. Un dienen ass näischt méi drunn, - dat ass net schéin.

Jemp: De Beckham kann säint geschwënn als Cornerfändel mat op den Terrain huelen.

Rom: Mee eis Politiker sinn och elo vum Gesondheets''féiwer'' ugestach. De Bausch leeft all Dag am Park.

Jemp: Mee dat huet e fréier dach schonns gemaach!

Rom: Mee elo ass et wéinst der Gesondheet. - An de Mars huet eis net nëmmen d'Patsche verbueden mee och jidderengem verzielt, dien et héiere wollt, hie ging 5 Kilo a 6 Méint ofhuelen.

Jemp: Ma et wäert him och alt net besser goen, wéi dem Fischer. Dien ass geschwë nees méi déck wéi e war.

Rom: Esouguer de Jäerling huet dëst Joer Sport gemaach.

Jemp: Nee?

Rom: Dach, en ass vun enger Säit an der Chamber op déi aner getrëppelt.

Zwee Nordic Walker kommen eran

Nordic Walker 1: Tiptop, Mme Gerson, Äer Technik huet sech an diene leschten zwou Woche schonns enorm verbessert.

N W 2: Dat hunn ech iever just Iech aleng ze verdanken, Här Thill. Zanter ech an Äerer Nordic Walking Academy ageschriwwe sinn, fillen ech mech wéi neigebuer. An da këmmert Dir Iech esou gutt em mech, gitt all Dag eng Stonn mat mir walken, ech denken drunn, meng Seancen bei mengem Psy ofzesoen, a just nach mat Iech ze goen.

N W 1: Mir schaffe méi ganzheetlech, Mme Gerson. „E gesonde Geescht an engem gesonde Kierper“ ass op eiser Academy de Moto. Dir sidd elo mat der éischter Phase vun eiser Ausbildung fäerdeg, do ging ech Iech da proposéieren, op méi héichwäertegt Material emzeklammen, Mme Gerson. Mir bidden iech nieft méi robuste Béngelen och nach Schung an alle Faarfen mat derzou passender Kleedung fir all Wieder. An die Programm ass staffelbar, dat heescht, e gött no all Phase nei ugepasst.

N W 2: Nee wéi schéin Dir dat sot, Här Thill. Elo fillen ech mech nach méi gesond.

Jemp: Ech mengen, dier do sollte mir emol ee staarke, schwaarze Kaffi bestellen.

Rom: Gudde Moien, Mme Gerson, Här Thill. Hätt Dir keng Loscht, fir Iech e puer Minutte bei eis ze sëtzen, an eis e bëssi Gesellschaft ze leeschten.

N W 1: Mir walke no “schedule”. Mir hu keng Zäit an eiser Academy, fir eis einfach esou bei wëllfriem Leit un den Dësch ze sëtzen an “hinnen Gesellschaft ze leeschten”!

Rom: *zum Jemp* Wat ass dat do en Iesel! *Zum Här Thill* Et war net béis gemengt. Mir wollten Iech net vum Schaffen, ehem, also Goen, ... Trëppelen, ... ofhalen.

N W 2: Mir walken, dir Hären. Dat ass eppes ganz anescht! Dat ka net jiddereen, dat muss geléiert sinn. Do brauch een déi richteg Ausrüstung, deier Ausrüstung. U menger Gesondheet spueren ech net!

Jemp: Mir wollten Iech just e kleng Espresso offeréieren, Mme Gerson. Bei diem schéine Wieder ass et dach flott e bëssen an der fëscher Loft op der Terrasse ze sëtzen an auszespanen.

N W 2: *hysteresch* E schwaarze Kaffi? En Espresso?!?! Em Gottes Wëllen, dee mecht mech nervös, nee nee, dat geet net, kee schwaarze Kaffi. Ausspaanen, Rou, frësch Loft, nee wéi schrecklech, ech muss weider, net stoe bleiwen, keng Rou, net ausspannen. Här Thill, kommt, mir musse weider. *mécht sech energesch mat de Bëngelen op de Wee*

Rom: Ma Madame, eng Minute just, wuer laaft Dir dann?

N W 2: Wouer ech lafen ass mir egal, mee d’Haaptsaach ass datt ech lafen!

N W 1: Esou ass et gutt. Dann hu mir geschwënn déi drëtt Phase erreecht, an da kënnt Dir bei eis nach vill méi schéint neit Walking-Outfit bestellen, an da geet et Iech nach vill besser, Mme Gerson, nach vill besser.

Rom: Dat ass dach net méi normal! *Rëselt de Kapp*

Jemp: Wat ass dann haut nach normal? Ieren wann s de mat zwee Bégelen schonns am jonken Alter iwwer riichten Terrain leefs an esou laang näischt anstänneges méi frëss bis de d’Kleeder fir Kanner vu 7 Joër ukriss.

Rom: Ech verstinn dat net méi.

Jemp: ‘t ass och egal. Mulles, bréng eis nach zwee Mini...

Rom: ... an zwou vun dénge gudde fettege Bouletten!